



NATIONAL CAPITAL COMMISSION

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Advisory Committee on Universal Accessibility

In Camera Meeting
Tuesday, May 14, 2019

Room 324
40 Elgin Street, Ottawa

MINUTES

The Committee approved these minutes on September 24,
2019.

Comité consultatif sur l'accessibilité universelle

Séance à huis clos
Le mardi 14 mai 2018

Salle 324
40, rue Elgin, Ottawa

PROCÈS-VERBAL

Le comité a adopté ce procès-verbal le 24 septembre
2019.

Attendance / Présences

Committee

Chairperson
Vice-Chairperson
Members

Anne Ménard
Bob Brown
Yoland Charette
Catherine Gardner
Collinda Joseph
Rita Tadi
Barry McMahon

Comité

Présidente
Vice-président
Membres

Absent

Observer

Mona Lamontagne
Marc Lapierre

Absente

Observateur

Ex-Officio Members

Chief Executive Officer

Tobi Nussbaum

Membres d'office

Premier dirigeant

Secretariat

Committee Secretary

Véronique Evans

Secrétariat

Secrétaire des comités

Attendees for All or Part of the Meeting

Senior Landscape Architect
Principal Planner, Plans and Policies

Anne-Carole
Beauregard
Patrick Bunting

Personnel présent pour toute ou une partie de la rencontre

Architecte paysagiste principal,
capitale
Planificateur principal, plans et
politiques

Director, Long Range Planning and
Transportation
Principal Planner, Plans and Policies

Lucie Bureau
Madeleine Demers

Directrice, Planification à long terme
et transport
Planificatrice principal, plans et
politiques

Opening of the Meeting

Anne Ménard called the meeting to order at 9:30 a.m.

Adoption of the Agenda

It was moved by Bob Brown, seconded by Collinda Joseph, that the agenda be adopted as follows:

Declarations of Conflict of Interest

Adoption of Minutes

Business Arising from the Minutes

CEO's Remarks

Report on Activities

- Vincent Massey
- Mackenzie King Estate
- Parliamentary Precinct

Report from ACPDR Meetings

Major's Hill Park – Vision and Concept
Development

Draft Capital Design Guidelines on Universal
Accessibility

Other Business

Bill C-81 Update

Adjournment

Declarations of Conflict of Interest

None.

Adoption of Minutes:

The minutes of December 11, 2019 were unanimously adopted.

MOTION APPROVED

Business Arising from the Minutes

None

CEO's Remarks

1 Ouverture de la séance

Anne Ménard déclare la séance ouverte à 9 h 30.

2 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Bob Brown, appuyé par Collinda Joseph, que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

3 Déclaration de conflits d'intérêts

4 Adoption du procès-verbal

Affaires découlant du procès-verbal

Mot du premier dirigeant

5 Rapport d'activités

- Vincent Massey
- Domaine Mackenzie King
- Cité parlementaire

6 Mise à jour des rencontres du CCUDI

7 Vision et concept d'aménagement du parc Major's Hill

8 Ébauche des lignes directrices de la capitale sur l'accessibilité universelle

9 Divers

Mise à jour de la loi C-81

10 Levée de séance

3 Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun.

4 Adoption du procès-verbal :

Le procès-verbal de la réunion du 11 décembre 2019 est adopté à l'unanimité.

MOTION APPROUVÉE

Affaires découlant du procès-verbal

Aucune

Mot du premier dirigeant

The NCC CEO Tobi Nussbaum introduced himself and gave his impression on his time so far with the NCC. He also spoke about his views on Universal Accessibility and how it will impact the NCC in the future.

Report on Activities

Yoland Charette and Rita Tadi gave the members an update on Vincent Massey Park, Mackenzie King Estate and Parliamentary Precinct.

Members commented on the following:

Vincent Massey Park

- The end spots of the parking lot should be converted into parking spots for people with reduced mobility.

Parliamentary Precinct

- Inclusion of the pedestrian access in the project description
- The universal accessibility strategy for the Centre Block Rehabilitation to be presented to the committee at the fall meeting
- Better areas for Para Transpo drop off locations

Action: Follow-up on the proximity pass for parking lots at NCC parks.

Action: Parliamentary Precinct panel membership information

Report from ACPDR Meetings

Bob Brown provided an overview of the March ACPDR meeting.

Major's Hill Park – Vision and Concept Development

Yoland Charette and Anne-Carole Beauregard presented the vision and concept development of Major's Hill Park.

Members commented on the following:

Le premier dirigeant de la CCN, Tobi Nussbaum, se présente et donne son impression sur la CCN depuis son arrivée. Il donne également son point de vue sur l'accessibilité universelle et de son impact sur la CCN à l'avenir.

5 Rapport d'activités

Yoland Charette et Rita Tadi présentent aux membres une mise à jour sur le parc Vincent Massey, le domaine Mackenzie King et la Cité parlementaire.

Les membres commentent ce qui suit:

Parc Vincent Massey

- Les extrémités du stationnement devraient être converties en places de stationnement pour les personnes à mobilité réduite.

Cité parlementaire

- L'inclusion de l'accès piétonnier dans la description du projet
- La stratégie d'accessibilité universelle pour la réhabilitation de l'édifice du Centre sera présentée au comité lors de la réunion d'automne
- De meilleures zones pour les aires de débarquement de Para Transpo

Action: Un suivi du laissez-passer de proximité pour les terrains de stationnement dans les parcs de la CCN.

Action: information sur la composition du panel de la Cité parlementaire

Mise à jour des rencontres du CCUDI

Bob Brown donne un aperçu de la réunion du CCUDI de mars.

6 Vision et concept d'aménagement du parc Major's Hill

Yoland Charrette et Anne-Carole Beauregard présentent la vision et le concept d'aménagement du parc Major's Hill.

Les membres font les commentaires suivants :

- The changes in elevation between the terrace level and the park
- Whether the new addition of the Chateau Laurier will encroach on the existing park
- Slope and curve of the ramp may be problematic
- Ensuring that all the pathways getting to the ramp are accessible
- The need for accessible signs inside the Chateau Laurier for people with vision disabilities
- Whether people will be able to bring their guide dogs through the Chateau Laurier on their way to the park

Action: NCC staff to come back to the committee in December with schemes.

Draft Capital Design Guidelines on Universal Accessibility

Lucie Bureau, Madeleine Demers and Patrick Bunting presented the Draft Capital Design Guidelines on Universal Accessibility.

Members commented on the following:

- Whether the guidelines refer only to new builds or to all designs
- Integrating the universal accessibility aspect throughout the guidelines, not as a separate chapter
- Changing the wording from “it should happen” to “it will happen”
- New buildings should have amenities and pathways that can be enjoyed by all users

Update on Bill C-81

- Le changement d'élévation entre le niveau de la terrasse et le parc
- Si l'ajout au Château Laurier empiétera sur le parc existant
- La pente et la courbe de la rampe peuvent être problématiques
- S'assurer que tous les sentiers menant à la rampe sont accessibles
- Le besoin de panneaux accessibles à l'intérieur du Château Laurier pour les personnes ayant une déficience visuelle
- Les gens pourront-ils passer par le Château Laurier avec leurs chiens-guides en direction du parc.

Action: Le personnel de la CCN doit revenir au comité en décembre avec des schémas.

7 Ébauche des lignes directrices de la capitale sur l'accessibilité universelle

Lucie Bureau, Madeleine Demers et Patrick Bunting présentent l'ébauche des lignes directrices de la capitale sur l'accessibilité universelle.

Les membres font les commentaires suivants :

- Si les lignes directrices se réfèrent uniquement aux nouvelles constructions ou à toutes les conceptions
- L'intégration de l'accessibilité universelle dans l'ensemble des lignes directrices, et non dans un chapitre séparé
- Changer le libellé de «devrait se faire» à «se fera»
- Les nouveaux bâtiments devraient comporter des infrastructures et des sentiers pouvant être appréciés par tous les utilisateurs

Mise à jour sur la loi C-81

Barry McMahon presented an update on Bill C-81 – Accessible Canada Act. He discussed the following:

- The seven amendments proposed by the Senate
- Collinda Joseph is working on the Standards Development Group

Other Business

None

Adjournment of Meeting

The meeting adjourned at 11:30 a.m.

Barry McMahon présente une mise à jour du projet de loi C-81 - Loi sur le Canada accessible. Il discute ce qui suit:

- Les sept amendements proposés par le Sénat
- Collinda Joseph travaille sur le groupe de développement des normes

9 **Divers**

Aucun

10 **Levée de la séance**

La séance est levée à 11 h 30.

Commission Secretary

Véronique Evans

Secrétaire des comités